



William Makage – lögreglan skeyt hann 10. maí 1991

Suðúrafrika

Í Suðúrafrika hava börn og ungfolk verið illa viðfarin bæði tí at tey hava verið undir illgruna fyri at stuðla African National Congress (ANC) og aðrar felagsskapi, ið vóru bannaðir, og tí at tey hava sæð onnur börn verða álopin av lögregluni. Í minsta lagi trý fólk, ið sóu tá lögreglan legði í og drap tann 15 ára gamla Eugene Mbulawa, eru deyð undir lögnum umstøðum. Ein av hesum trimum er tann 16 ára gamli William Makage, sum varð fongslaður í juli 1990. Meðan hann sat í fongsi, sá hann lögreglumenn buka Eugene Mbulawa, sum seinni doyði av løstum. Eftir at William Makage var latin leysur, gav hann eiðsvorna frágreiðing til sakførarar um deyða Eugene Mbulawa. Sjey mánaðir seinni fekk Amnesty International at vita, at William Makage krógvaði seg av tí at hann var bangin fyri lívinum.

Tann 8. maí 1991 varð William handtúkin og settur fastur á Carletonville lögreglustaði í Transvaal. Dagin eftir greiddi hann einum øðrum fanga, Mongi Mogale, frá, at teir fyra lögreglumennirnir, ið høvdu handtúkið hann, vóru farnir við honum á eitt oyðið stað, eftir øllum at døma at drepa hann, men »teir fóru at skeldast sínámillum, so endin varð at teir drupu meg ikki«. William segði eisini við Mongi Mogale, at hann væntaði ikki at vera á lívi dagin eftir, og bað hana heilsa familjuni frá sær. Um náttina segði ein lögreglumaður henni, at William Makage var fluttur á Welverdiend lögreglustaðina, har teir fóru at taka hann av døgum. Klokkan trý um morgunin tann 10. maí segði tann sami lögreglumaðurin henni at William var deyður.

Sambært frágreiðingunum hjá lögregluni varð William skotin tá hann royndi at flýggja, men tá hann varð funnin var hann skotin í hýðið og bakbundin. So seint sum í juli 1992 var eingin kanning gjørd av umstøðunum við deyða hansara.



Benjamin Modisi, 13 ára gamal, lögreglan sparkaði hann í andlit og á kroppin í mars 1991

722 tekningar á framsýning:

Føroysk børn og mannarættindi

Nú er teknikappingin hjá Amnesty International, Føroya Deild liðug og undirtøkan hevur verið sera góð.

722 tekningar komu inn, og tað er skiligt, at bæði í heimum og skúlum hevur verið tosað um mannarættindi.

Onkur skúli hevur gjørt rættuliga nógv burtúr, og hevur havt evnisdagar um hetta evnið.

Vit eru sera fegin um allar hesar tekningarnar og um at so nógv hava tosað um mannarættindi.

Allar tekningarnar verða við á framsýningini í SMS í

døgnum 22.–24. oktober 1992.

Hósdagin 22. okt. 1992 kl. 16.00 verða tær 3 virðis-lønirnar handaðar og Martin Joensen syngur og spælir lög frá nýggja bandi sínum, sum kemur út í næstum.

Høvi verður eisini at síggja eina líða framsýning

um mannarættindabrot móti børnum og ungum runt um í heiminum og sjálvandi: Allar tær 722 tekningar, sum komu inn til kappingina.

Sakleys verða jagstrað:

Mannarættindabrot móti børnum og ungdómum

Sakloysi og verjuloysi eru eingin vernd móti yvirgangi. Í londum um allan heimin verða børn pínd, dripin og sett í fongsul uttan grund av umboðum fyri ríkisvaldið. Børn verða jagstrað og pínd av tí at tey verða mett sum vandamikil av sosialum ella politiskum grundum. Onnur børn verða fongslað ella pínd fyri at noyða foreldrin at viðganga seg sek í brotsverki, tey kanska ikki hava gjørt.

Tað er ikki nóg mikið at týkja synd í hesum børnum, tað hjálpir teimum ikki nógv. Neyðugt er at stríðast móti hesum yvirgangi móti verjuleysum børnum. Amnesty International vantar av limum sínum og øðrum við, at tey ikki lata slíkt um seg ganga.

Amnesty-vikan í ár verður frá 19. til 24. okt., og hesar dagarnar fer Amnesty International at avdúka mannarættindabrot móti børnum og ungfólki um all-

an heim.

Tey dømi, ið verða lýst, eru bert nøkur fá burtur úr hundræðis frágreiðingum um mannarættindabrot móti børnum, sum Amnesty International fær á hvørjum ári.

Børn kunnu ikki verja seg sjálvi, tað eru tey ov veik til, so myndugleikarnir áttu at verið serliga vaknir, tá tað ræður um børnini. Støðan er tíverri ofta tann øvuga. Tað eru mangan teir umboðsmenn hjá myndugleikum-

um, ið júst hava til uppgávu at taka sær av børnum, ið eru teir ringastu at misnýta tey.

Um tú vilt vera við til at bota um lagnuna hjá hesum óseku og verjuleysu børnum, kanst tú venda tær til Amnesty International Føroya deild at fáa gjøllari upplýsingar.

Framhald av síðu 12

kunnu gera sáttmálar og lata lisenis til oljufelagini.

Hann sigur víðari, at ósemjan snýr seg um óki, har olja er funnin og har hon finst báðumegin upp- og niðurliga setta markið, so kunnu vit semjast um eitt nýtt mark, so leut tað upp fyri lönandi møguleikum hjá báðum pørtum.

David Anderson leggur tó aftrat, at teir sum samráðingarnavnnd eru ikki undir nøkrum trýsti frá bretska oljufelagnum. Vit eru sinnadur at tosa um hesi viðurskipti á ein vinsælan, friðaligan og skilagóðan hátt.

Feriupláss

-Tí føroyingar eru okkara næsti granni í Atlantshavi, og vit vilja heldur enn fegnir hava gott samstarv við tykkum. Eg haldi vit kundu knýtt enn tættari bond og eg ivist onga lótu í, at land tykkara hevði

verið avbera gott ferupláss fyri bretar.

David Anderson sigur seg vera sera hugtiknar av Føroyum. Hetta er fyrstu ferð hann vitjar og hevur hann serliga lagt merki til vøkru náttúruna og reina og óspilta umhvørvið, sum hann málber seg.

-Var beinleiðis flogsamband millum Bretland og oyggjar tykkara, so ivist eg ikki í, at nógvir bretar høvdu leitað her norður.

-Men aftur til samráðingarnar. Er talan ikki í veruleikanum um ein dyst millum bretska leyvuna og føroysku músina spurdu vit David Anderson.

-Her er als ikki talan um nakað stríð. Vit eru komnir higar fyri at tosa við tykkum á vinarligan hátt og royna at fáa greiðu á tykkara sjónarmiðum umframt at fáa tykkum at skilja okkara sjónarmið.

-Vit mugu so royna at

finna eina løysn, sum báðir partar kunnu góðtaka. Hetta er so bert ein av mongu fundum um málið. Uppskot okkara er grundað á altjóða dómur, sum eru gjørdir aðrastaðni í heiminum út frá somu fyrirteytum, sum eru galdandi her. Vit halda tí ikki, at vit krevja ov nógv. Vit fylgja bert gongdini aðrastaðni í heiminum sigur David Anderson at enda.

jan

Visti tú...

...at SMS FOTO hevur eina

Canon

lit-kopimaskinu, sum m.a. kann: **taka eitt petti úr einari ella fleiri myndum og seta saman, sum tú vilt??**

SMS FOTO

Tlf. 19820

GJØCO
DEKSOLJA
til bátar



ælabogin

Tlf. 12120 - Sverrisgøta 20

DESTROY BOTNPATENT

SKIPSMÁLING

TRÆVERJA

HÚSAMÁLING

TJØRA

Penslar, rullur og onnur mállamboð